

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 13  
  
**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Canzler, Günter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Eine Liebesgeschichte,  
befürchtet von  
Thaddäus Troll

Georg Schmidt war als Sekretär des Reisebüros «Interplanet» bei seinen Vorgesetzten und bei seinen Kollegen beliebt. Er galt als solid. Oft versuchte ihn eine Dame zu einem kleinen Ausflug in der Zweifraurakete einzuladen, aber immer lehnte er mit der Begründung ab, er wolle Vater, der den Haushalt führe, nicht allein lassen. In Wahrheit war er in Fräulein Müller, die Prokuristin, verliebt, ein zurückhaltendes Wesen, das im Gegensatz zu den anderen Damen im Betrieb fast ein wenig schüchtern war.

Als sie ihm eines Tages ins Stenogramm diktierte, unterbrach sie plötzlich den Brief – eine Bestell-

lung von stratosphärensicheren Scheibenwischern für die neuen Mondraketen der Firma – und sagte: «Sie dürfen dieses Parfum nicht mehr verwenden, Herr Schmidt! Es duftet so hinreißend, daß ich mir wünsche, Sie wären nicht mein Sekretär ...»

Herr Schmidt errötete: «Entschuldigen Sie bitte, aber wenn es Sie stört, will ich gern ein einfaches Kölnisch Wasser benutzen.»

«Aber nein!» rief Ida Müller, als sie sah, wie der junge Mann mit den Tränen kämpfte, «ich wollte Sie doch nicht verletzen! Ich wollte nur sagen, daß Sie mich beunruhigen. Ihr Schlips paßt so fein zu Ihrem Teint. Er gibt Ihnen so etwas Verwegenes, Weibliches! Ach Herr Schmidt, wollen Sie nicht heute Abend mit mir ausgehen?»

Ein süßer Schreck fuhr durch Georgs Glieder. «Papa ist so streng», sagte er. «Er meint, ein Herr dürfe nur mit einer Dame ausgehen, wenn sein Vater dabei ist. Aber

vielleicht geht es heute doch. Papa hat sein Nähkränzchen.»

«Ihr Vater scheint mir ein recht altmodischer Herr zu sein, der sich noch nicht mit der Gleichberechtigung abgefunden hat! Wissen Sie was? Ich hole Sie ab und Sie stellen mich Ihrem Papa vor. Dann wird schon alles gut gehen!»

Georg schlug die Augen nieder und konnte es kaum erwarten, bis die Atomuhr Feierabend pffiff. Er sauste mit seinem Düsenroller nachhause. Der Vater hatte schon den Tisch gedeckt und schaltete die infrarote Kochsonne an, die das Essen in einer Sekunde gar brannte. Als ihm Georg von Fräulein Müllers Einladung erzählte, war er gar nicht begeistert. «Mit den jungen Mädchen von heute läßt man seinen einzigen Sohn nicht gern ausgehen. Bezahl' wenigstens deine Zeche selbst», brummte der alte Schmidt, der ein Frauenfeind geworden war, seit ihn seine Gattin verlassen und einen Jazztrompeter entführt hatte.

Aber Ida machte keinen schlechten Eindruck auf ihn. «Bringen Sie meinen Sohn nur nicht zu spät nach Haus», bat er die Prokuristin. «Keine Angst», versprach sie. «Wir fliegen nicht weit – in ein kleines Tanzkaffee in Lappland. Unter der Mitternachtssonne läßt sich die Affenhitze noch am ehesten ertragen.»

Ida steuerte ihren Düsenschrauber recht sportlich. «Haben Sie keine Angst?» fragte sie ihren Begleiter. «Was werde ich – mit einer großen, starken Dame wie Sie! Schauen Sie, was ist das für ein großer Hund da unten?»

«Skandinavien! Welch reizenden Hut Sie tragen, Herr Schmidt!»

## Ihre Nerven

beruhigen und stärken Sie bestens, wenn Sie eine Kur mit dem Spezial-Nerventee «VALVSKA» durchführen. Sie schlafen wieder besser, fühlen sich anderntags ausgeruht, gekräftigt und guter Laune. Doppel-Kurpackung Fr. 5.20, Probepckg. Fr. 2.95. – Machen Sie einen Versuch.

**VALVSKA**